

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА
LA REPUBBLICA DI BELARUS
QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------|---|-------|---|---|--------|-------|---|---|-------|-------|-------|--------|-----|------|--|--|-------|--------------|
| 1. Прозвішча/ Cognome | | 4. Пол/ Sesso | | Фотаздымак/ Foto | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. Імя/ Nome | | <input type="checkbox"/> мужчынскі/ maschile | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Altri nomi, cognomi o cognome da nubile | | <input type="checkbox"/> жаночы/ femminile | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. Дата нараджэння/ Data di nascita | | 6. Месца нараджэння/ Luogo di nascita | | | Службовыя адзнакі/ Solo per uso d'ufficio | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>giorno</td> <td>mes</td> <td>anno</td> </tr> </table> | | _____ | _____ | _____ | | giorno | mes | anno | краіна/ stato горад/ città вобласць(раён)/ provincia | | | | | | | | | | |
| _____ | _____ | _____ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| giorno | mes | anno | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы)/ Cittadinanza attuale | | | | | Дата звароту: | | | | | | | | | | | | | | |
| Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое (ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / Nel caso di cambio della cittadinanza indicare la(e) cittadinanza(e) precedente(i) e la(e) data(e) di acquisizione della(e) nuova(e) cittadinanza(e) | | | | | Падставы: | | | | | | | | | | | | | | |
| 8. Тып пашпарта/ Tipo di passaporto | | 9. Нумар пашпарта/ Numero di passaporto | | 12. Дата выдачы/ Data di rilascio | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> звычайны/ ordinario <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomatico <input type="checkbox"/> службовы/ di servizio <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ altro documento | | 10. Кім выдадзены/ Rilasciato da | | <table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>giorno</td> <td>mes</td> <td>anno</td> </tr> </table> | | _____ | _____ | _____ | giorno | mes | anno | | | | | | | | |
| _____ | _____ | _____ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| giorno | mes | anno | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 11. Дзе выдадзены/ Luogo di rilascio | | 13. Тэрмін дзеяння/ Scadenza | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | <table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>giorno</td> <td>mes</td> <td>anno</td> </tr> </table> | | _____ | _____ | _____ | giorno | mes | anno | | | | | | | | |
| _____ | _____ | _____ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| giorno | mes | anno | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Адрас сталага месца жыхарства/ Residenza o domicilio | | | | | Рашэнне по звароту: | | | | | | | | | | | | | | |
| краіна/ stato вобласць(раён)/ provincia горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар квартэры/ numero interno нумар тэлефона/ telefono e-mail | | | | | ад <input type="checkbox"/> станойчае <input type="checkbox"/> адмоўнае | | | | | | | | | | | | | | |
| 15. Месца працы і службовы адрас/ Occupazione e l'indirizzo di lavoro | | | | | Тып візы: | | | | | | | | | | | | | | |
| прадпрыемства/ azienda пасада/ incarico (professione) краіна/ stato вобласць(раён)/ provincia горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар тэлефона/ telefono | | | | | <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D | | | | | | | | | | | | | | |
| 16. Катэгорыя візы/ Categoria di visto | | 17. Тып візы/ Tipo di visto | | 18. Колькасць уездаў/ Numero d'ingressi | | | | | | | | | | | | | | | |
| <input type="checkbox"/> індывидуальная/ individuale <input type="checkbox"/> групавая/ collettivo | | <input type="checkbox"/> транзітная/ di transito <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ di breve durata <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ di lunga durata | | <input type="checkbox"/> аднаразовая/ un ingresso <input type="checkbox"/> двухразовая/ due ingressi <input type="checkbox"/> шматразовая/ multiplo | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19. Тэрмін дзеяння візы/ Validità di visto | | | | | Мэта візіту: | | | | | | | | | | | | | | |
| з/ dal | | па/ al | | на тэрмін знаходжання/ durata di soggiorno | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>giorno</td> <td>mes</td> <td>anno</td> </tr> </table> | | _____ | _____ | _____ | giorno | mes | anno | <table border="1"> <tr> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>giorno</td> <td>mes</td> <td>anno</td> </tr> </table> | | _____ | _____ | _____ | giorno | mes | anno | <table border="1"> <tr> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>сутак/giorni</td> </tr> </table> | | _____ | сутак/giorni |
| _____ | _____ | _____ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| giorno | mes | anno | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| _____ | _____ | _____ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| giorno | mes | anno | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| _____ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| сутак/giorni | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Nome dell'organizzazione o della persona che invita | | | | | <input type="checkbox"/> уездзе у спартыўных/ культурных мерапрыемствах <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> на вучобу <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дыпламатычная | | | | | | | | | | | | | | |
| 21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita | | | | | Віза: | | | | | | | | | | | | | | |
| вобласць/ provincia горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар квартэры/ numero interno нумар тэлефона/ telefono нумар факса/ fax e-mail | | | | | № | | | | | | | | | | | | | | |
| 22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Indirizzo di soggiorno nella Repubblica di Belarus | | | | | Сапраўдная: | | | | | | | | | | | | | | |
| вобласць(раён)/ regione горад/ città вуліца/ via нумар дома/ numero civico нумар квартэры/ numero interno гасцініца/ hotel | | | | | з па | | | | | | | | | | | | | | |
| 23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ Descrizione dettagliata del motivo di visita | | | | | тэрмін знаходжання..... Спагнаны збор: | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|--|---|--|
| 24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Indichi, se è mai stato(a) nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ se sì, indichi il periodo, il luogo ed il motivo dell'ultima visita з/ dal па/ al дзе/ dove мэта візіту/ motivo di visita | | |
| 25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году і агульны тэрмін часовага знаходжання/Le visite precedenti nella Repubblica di Belarus nel corso del anno corrente e la durata complessiva di soggiorno temporaneo | | |
| 1) з/ dal па/ al 4) з/ dal па/ al 2) з/ dal па/ al 5) з/ dal па/ al 3) з/ dal па/ al 6) з/ dal па/ al | агульны тэрмін часовага знаходжання/ la durata complessiva di soggiorno temporaneo <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 5px auto;"></div> сутак/giorni | |
| 26. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Indichi, se le è mai stato negato o annullato il visto bielorusso <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ se sì, indichi la data | | |
| 27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Ha mai violato la legge bielorusa durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ se sì, indichi la data і дзе/ dove Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ La risposta affermativa a codesta domanda non significa necessariamente che il visto sarà negato, ma in questo caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un impiegato consolare | | |
| 28. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Indichi, se è mai stato(a) espulso(a) da qualche paese <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ Se sì, indichi quando і з якой краіны /e da quale paese | | |
| 29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Mezzo di trasporto previsto per ingresso nella Repubblica di Belarus | | 30. Маршрут руху/ Itinerario del Suo viaggio |
| 31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ contanti <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ assegni bancari <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ carte di credito <input type="checkbox"/> зваротны білет/ biglietto di ritorno <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ travel cheques <input type="checkbox"/> пражыванне/alloggio | | 32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ Dati dell'assicurazione sanitaria страховая арганізацыя (назва, адрас, тэлефон)/ compagnia assicurativa (nome, indirizzo, telefono) сапраўдны з/ valida dal па/ al |
| 33. Сямейнае становішча/ Stato civile <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ coniugato(a) <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ celibe/nubile <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorziato(a) <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ vedovo(a) | | |
| 34. Прозвішча мужа(жонкі)/ Cognome del(la) coniuge | | 35. Прозвішча мужа(жонкі) пры нараджэнні/ Cognome del(la) coniuge da nubile/celibe |
| 36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Nome ed altri nomi del(la) coniuge | | 37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Cittadinanza(e) del(la) coniuge |
| 38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Data di nascita del(la) coniuge <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin: 5px 0;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: small;"> giorno mese anno </div> | 39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Luogo di nascita del(la) coniuge краіна/ stato горад/ città вобласць(раён)/ provincia | |
| 40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Nel caso sia accompagnato(a) da figli iscritti nel Suo passaporto, compili la seguente tabella | | |
| Прозвішча / Cognome | Імя / Nome | Дата і месца нараджэння / Data e luogo di nascita |
| | | |
| | | |
| 41. Дэкларацыя/ Dichiarazione Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець пад час паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь/ Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, sono consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad eseguire la registrazione nella Repubblica di Belarus secondo la procedura stabilita e lasciare il territorio bielorusso entro il termine della scadenza del visto d'ingresso. Sono consapevole che durante il viaggio devo essere munito di un'assicurazione medica che corrisponde alla legislazione della Repubblica di Belarus. | | |
| 42. Асабісты подпіс/ Firma | | 43. Дата падпісання/ Data <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; margin: 5px 0;"></div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: small;"> giorno mese anno </div> |